

SIPPLINGEN

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE



Mittwoch, den 21. September 2011
Nummer 38



TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



Mittwoch, 21.09.

08.30 h, TSV, Fit-Mix-Kurs in der Turnhalle
15.30 h, Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung, Anmeldung (mit Personalausweis) in der Tourist-Information erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei, Treffpunkt an der Bodensee-Wasserversorgung
17.30 h, DLRG, Jugendschwimmen, Abfahrt an der Turnhalle
20.00 h, Sitzung des Gemeinderats im Bürgersaal

Donnerstag, 22.09.

16.00 h, Kegelnachmittag im Gasthaus Linde, keine Anmeldung erforderlich, mit Gästekarte kostenfrei

Freitag, 23.09.

16.00 h, Yachtclub, Jugendtraining
17.30 h, Jugendfeuerwehr, Probe, Treffen am Gerätehaus
19.00 h, TSV-Zeltlagergruppe, Treffen bei Norbert
20.20 h, Fahrt mit dem Pastaschiff, Karten in der Tourist-Info

Samstag, 24.09.

10.00 h, Fischerverein, Ausflug zum Weiherfischen, Abfahrt ab Rathausplatz
13.00 h, Harmonika-Freunde, Abfahrt ab Rathausplatz
16.00 h, TSV Sipplingen 2 – FC Bonndorf

Sonntag, 25.09.

9.20 h, Wandervereinigung, Abfahrt mit dem Zug
15.00 h, TSV Sipplingen – FC Öhningen-Gaienhofen

Montag, 26.09.

15.00 h, DRK-Seniorengymnastik in der Turnhalle
17.30 h, Boule-Abend, keine Anmeldung erforderlich, Treffen an der Boule-Bahn in den Uferanlagen

Dienstag, 27.09.

18.00 h, Erlebnisführung „Mitten im Leben des Minnesängers Burkhard von Hohenfels“, Anmeldung in der Tourist-Info erforderlich, Treffen am Rathausplatz

Mittwoch, 28.09.

15.30 h, Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung, Anmeldung (mit Personalausweis) in der Tourist-Information erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei, Treffpunkt an der Bodensee-Wasserversorgung
17.30 h, DLRG, Nachwuchsschwimmen, Abfahrt an der Turnhalle

Seniorenausflug 2011

Donnerstag, den 29. September

Pfahlbaumuseum & Konstanz

In diesem Jahr wurden die Pfahlbauten in die UNESCO Weltkulturerbeliste aufgenommen, deshalb möchten wir gemeinsam mit Ihnen das Pfahlbaumuseum in Unteruhldingen besichtigen. Mit dem Schiff werden wir am Donnerstag, den 29. September zum Pfahlbaumuseum fahren, wo uns eine spannende Führung erwartet. Im Anschluss geht es mit dem Schiff weiter nach Konstanz. Dort werden wir gemeinsam in der Hafenhalle Mittagessen. Anschließend kann jeder auf eigene Faust Konstanz besichtigen. Zum Abschluss genießen wir eine gemütliche Schiffsrundfahrt mit Kaffee und Kuchen.



Programm:

- 09.00 Uhr Abfahrt mit dem Schiff ab Landungsplatz
- 09.50 Uhr Ankunft in Unteruhldingen
- 10.15 Uhr Führung im Pfahlbaumuseum
- 12.00 Uhr Abfahrt mit dem Schiff nach Konstanz
- 12.45 Uhr Ankunft in Konstanz
- 13.00 Uhr Mittagessen
- 14.30 Uhr Zeit zur freien Verfügung
- 16.00 Uhr Abfahrt in Konstanz zu einer Rundfahrt mit Kaffee und Kuchen
- 18.00 Uhr Ankunft in Sipplingen

Die Eigenbeteiligung pro Person liegt bei 18,00 Euro.

Wenn Sie in diesem Jahr am Seniorenausflug teilnehmen möchten, benötigen wir Ihre Anmeldung bis **spätestens Freitag, den 23. September** in der Tourist-Information (Tel. 949937-0).

Wir freuen uns auf einen schönen Seniorenausflug.



DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Beim Fundamt wurde abgegeben:

1 Schlüsseling mit Haustür- und Fahrrad-
schlüssel

Nähere Informationen unter Tel. 8096-20

Ausschreibung:

Austräger Mitteilungsblatt

Die Gemeinde Sipplingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Austräger/in für das Mitteilungsblatt u.a.

Die Tätigkeit umfasst hauptsächlich das Austragen des fast ganzjährig einmal wöchentlich erscheinenden Mitteilungsblattes der Gemeinde sowie diverser Post der Gemeindeverwaltung und sonstiger Publikationen.

Die Beschäftigung erfolgt im Rahmen einer kurzfristigen Beschäftigung auf Lohnsteuerkarte.

Die Bewerber/innen sollten vorzugsweise mindestens 14 Jahre alt sein. Die Tätigkeit ist auch für „rüstige“ Rentner interessant.

Wenn Sie sich für diese Stelle interessieren, dann nehmen Sie bitte zur Bewerbung mit uns Verbindung auf.

Bürgermeisteramt, 78354 Sipplingen, Rathausstr. 10,

Weitere Auskünfte erhalten Sie auch telefonisch von

Frau Biller unter Tel. 07551/8096-20

oder Herrn Sulger unter Tel.: 07551/8096-22



NOTRUF - BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

TELEFON

GEMEINDEVERWALTUNG

ARZT

APOTHEKE

Feuerwehr/Unfall Notruf	112
Kommandant	5343
Polizei Notruf	110
Polizei Überlingen	8040
Integrierte Leitstelle des Bodenseekreises (allgemein)	
Telefon:	07541 19296
Fax:	07541 80936
(auch Gehörlosen-Fax)	
Rettungsdienst	
Bodenseekreis	112
Krankentransport	19222
Krankenhaus Überl.	94770
Sozialstation	
Überlingen	95320
Dorfhelferinnenstation	
Frau Nutz	07557 8674
Malteser-Hilfsdienst	970970
Kurzzeitpflege	
Haus Silberdistel	95180
Kath. Pfarramt	
Sipplingen	63220, 60636
Ev. Pfarramt	
Ludwigshafen	07773/5588

Weißer Ring Bodenseekreis
K.-H. Jumpertz 07556 966362

Sperrhotline
Personalausweis, 0180 1 33 33 33

EnBW (früher Badenwerk)
Service-Telefon 07461 7090
Störung 0800 36294 77
Störungsdienst Erdgas, Thüga
0800 7750007

Wasserversorgung
Störung 833-0

Kabel BW
Störung 01805 888150

Abfallwirtschaftsamt
Friedrichshafen
07541204-5199

Probleme mit der Müllabfuhr??
Folgende Firmen stehen für Fragen und Probleme zur Verfügung:

Restmüll, Biomüll, Sperrmüll etc.
Abfallwirtschaft-Bodensee GmbH,
Tel. 07541/401093

Gelber Sack-Abholung
Fa. Stark GmbH
Tel. 08382 943010-11

Papiercontainer
Fa. Stark GmbH
Tel. 08382 943010-11

Telefonverzeichnis	
Hauptverwaltung-Grundbuchamt	
Bürgermeister Neher	8096 20
Ratschreiber Sulger	8096 22
Frau Adams	8096 30
Vorzimmer Bürgermeister, Friedhofsamt	
Redaktion Gemeindeblatt	
Frau Biller	8096 0
Finanzverwaltung, Rentenangelegenheiten	
Herr Geßler	8096 25
Gemeindekasse	
Frau Regenscheit	8096 28
Steueramt	
Frau Sinner	8096 26
Bürgeramt, Ordnungsamt, Sozialamt, Standesamt	
Frau Wochner	8096 23
Tourist-Info im Bahnhof	
Zentrale	9499370
Frau Ott	949937 12
Frau Bonauer	949937 11
Bauhof	8096 31
Kindergarten	1096
Grund- u. Hauptschule	915526
Hafenanlage West	65312

Faxanschlüsse:
Rathaus 8096-40
Tourist-Info 3570
Grund- und Hauptschule 915527

e-mail-Anschlüsse
Rathaus: Gemeinde@Sipplingen.de
Tourist-Info: touristinfo@sipplingen.de
Schule:
GHS-Sipplingen @t-online.de
Kindergarten:
kiga.sipplingen@kabelbw.de
Internet: http://www.sipplingen.de



Überlinger TAFEL-Laden
Friedhofstraße 28a

Öffnungszeiten:

jeden Mittwoch 14.30 - 17.30 Uhr
Kontakt: Caritas Überlingen 07551 83030
Spendenkonto 1004282
Sparkasse Bodensee (BLZ 69050001)

Ärztlicher Notdienst

94770 und 112

Zahnärztlicher Notdienst

01805/91 16 20

Apotheken- Notdienst

0137 888 22833
oder www.aponet.de

Giftnotruf

0761/19240

Samstag, 24.09.

Burgberg-Apotheke
Rosenhag 8
Überlingen
Tel. 07551 63033

Sonntag, 25.09.

Bahnhof Apotheke
Bahnhofstr. 8
Stockach
Tel. 07771 2313

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Sipplingen Bereitschaftsmitglieder im Notfall erreichbar:

Bernd Neudörffer 0175 2409040 oder 07551 68146
Christine Thiel 0174 4070085
Georg Kuhn 07551 27 02
Petra Ehrle 07551 1226

Öffnungszeiten der Verwaltung:

Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr
Mi 14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Herausgeber:
Gemeinde 78354 Sipplingen
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeister Neher oder sein Vertreter im Amt
Für den übrigen Inhalt: A. Stähle, 78333 Stockach, Druck u. Verlag: Primo Verlagsdruck Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Tel. 07771 9317-0, Fax: 07771 9317-40
e-Mail: info@primo-stockach.de

Bevölkerungsstatistik der Gemeinde Sipplingen

**Stand der Bevölkerung (Einwohner mit
Hauptwohnsitz in Sipplingen)
am 31. Juli 2011** **2.109**

Zugang:
a) durch Geburt 2
b) durch Zuzug 26

Abgang:
a) durch Tod 2
b) durch Wegzug 10

**Stand der Bevölkerung
am 31. August 2011** **2.125**

STANDESAMTS NACHRICHTEN

GEBURTEN

Am 11.08.2011
wurde in Überlingen
Emilia Zoe Greiner geboren.
Eltern: Jasmin Greiner und Daniel Weiß

Und 1 weitere Geburt, deren Veröffentlichung nicht gewünscht ist.

EHESCHLIEßUNGEN

Am 12.08.2011
haben Thomas Bonauer und Alexandra Kohler den Bund der Ehe geschlossen.

STERBEFÄLLE

Am 12.08.2011
verstarb Herr Hermann Erich Schnatmeyer im Alter von 76 Jahren.

Und 1 weiterer Sterbefall, deren Veröffentlichung nicht gewünscht ist.

Veröffentlichung/Wiedergabe von persönlichen Daten; Widerspruchsrecht im Melderecht

1. Veröffentlichung von Jubilaren

Entsprechend den Bestimmungen des Meldegesetzes in § 34 Abs. 2 darf die Meldebehörde Namen, akademische Grade, Anschriften, Tag und Art des Jubiläums von Alters- und Ehejubilaren veröffentlichen und an die Presse und Rundfunk zum Zwecke der Veröffentlichung übermitteln. Der Betroffene kann gem. § 34 Abs. 4 Meldegesetz verlangen, dass die Veröffentlichung seiner Daten unterbleibt.

Im Amtsblatt der Gemeinde werden Altersjubilare ab dem 75. Lebensjubilare und Ehejubilare veröffentlicht. Diese Jubilare werden auch im Südkurier veröffentlicht. Falls Sie eine solche Veröffentlichung nicht wünschen, teilen sie dies bitte dem Bürgermeisteramt, Tel. 8096-20, mit. Jubilare, die bereits in früheren Jahren mitgeteilt haben, dass ihre Daten nicht veröffentlicht werden

dürfen, brauchen dies nicht erneut zu beantragen.

2. Widerspruchsrecht bei der Datenübermittlung an Parteien und Wählergruppen

Die Meldebehörde darf Parteien und Wählergruppen im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen zu parlamentarischen und kommunalen Vertretungskörperschaften, allgemeinen Abstimmungen, Volks- und Bürgerbegehren in den sechs vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über die in § 32 Abs. 1 Satz 1 Meldegesetz bezeichneten Daten (Familiennamen, Vorname, akademische Grade und Anschriften) erteilen, für deren Zusammensetzung das Lebensalter des Betroffenen bestimmend ist. Geburtstage werden hierbei jedoch nicht mitgeteilt.

Als Betroffener haben Sie die Möglichkeit, durch einfache Erklärung gegenüber der Meldebehörde, Tel. 8096-23, die Nichtweitergabe von Meldedaten an politische Parteien etc. zu bewirken. Von diesem Widerspruchsrecht kann jederzeit durch Mitteilung an die Meldebehörde Gebrauch gemacht werden.

3. Herausgabe von Einwohnerbüchern und ähnlichen Werken

Entsprechend § 34 Abs. 3 des Meldegesetzes darf die Meldebehörde Vor- und Familiennamen, Doktorgrade und Anschriften der volljährigen Einwohner in Einwohnerbüchern und ähnlichen Nachschlagewerken veröffentlichen und an andere zum Zwecke der Herausgabe solcher Werke übermitteln. Hierunter fallen auch elektronische Verzeichnisse.

Als Betroffener haben Sie die Möglichkeit, durch Erklärung gegenüber der Meldebehörde, Tel. 8096-23, eine Nichtweitergabe ihrer Daten für diese Zwecke zu bewirken. Von diesem Widerspruchsrecht kann jederzeit durch Mitteilung an die Meldebehörde Gebrauch gemacht werden.

Bürgermeisteramt



**Herzlichen Glückwunsch
zum
Geburtstag**

**Herrn Rolf Plambeck,
Gräfin-Hildegard-Str. 21
zum 75. Geburtstag am 26.09.**

**Frau Anna Ziegler,
Bütze 1
zum 86. Geburtstag am 28.09.**

**Frau Elisabeth Rimmele,
Im Hirschacker 6
zum 80. Geburtstag am 28.09.**

Mängelanzeige

Sollten Sie feststellen, dass eine Straßenlampe nicht brennt, ein Kanaldeckel klappert, ein Verkehrszeichen nicht mehr oder schlecht sichtbar ist, oder Sie uns eine andere Mitteilung oder Hinweis geben wollen, so sind wir Ihnen hierfür dankbar.

Selbstverständlich sind wir bemüht aufgetretene Mängel rasch zu beseitigen. Haben Sie aber auch bitte Verständnis, dass sich manches nicht von heute auf morgen erledigen lässt, zumal wir oftmals auf fremde Hilfe, z. B. Handwerksbetriebe, angewiesen sind.

Für Ihre Mithilfe bedanke ich mich im Voraus.

Anselm Neher
Bürgermeister

Anregungen und Hinweise:

.....
.....
.....
.....

Mängel/Störungen - wo?

.....
.....
.....
.....

Absender mit Name, Adresse und Tel.-Nr.:

.....
.....
.....
.....





AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Gutachterausschuß der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen

Gemäß § 196 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) sowie § 12 Abs. 3 Gutachterausschußverordnung

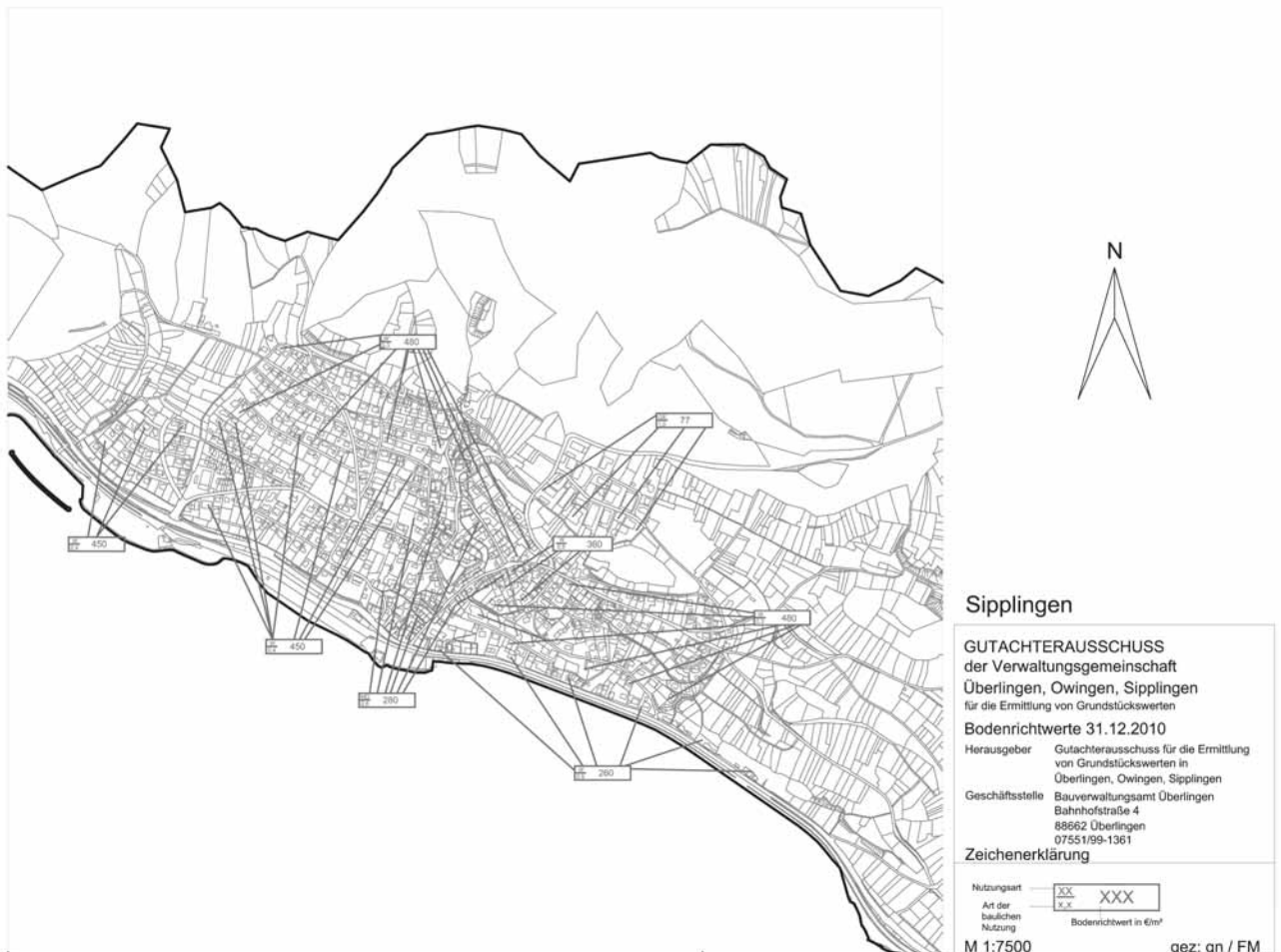
Baden-Württemberg werden die Bodenrichtwerte für die Gemeinde Sipplingen zum 31.12.2010 nachstehend bekanntgegeben:

Bodenrichtwertbericht für Sipplingen zum 31.12.2010

Lagebezeichnung	Nutzung	GFZ	Richtwert
Ortskern	MD	0,6	280 Euro
entlang B 31 alt, Seestraße	W	0,5	60 Euro
Breitenweingarten und Breite, Jahnstraße	W	0,4	450 Euro
Leimacker Horn	W	0,4	450 Euro
Ost (Eckteil)	W	0,5	360 Euro
Gewerbegebiet Längerach	GE	1,0	77 Euro
Höhen- und Sichtlage: (Schallenberg, Halde, Kogenhalde, Hauberg Maurenstraße, östliche Morgengasse Ostlandstraße, Priel, Bütze)	W	0,3	480 Euro

Die Bodenrichtwerte beziehen sich auf baureife und erschlossene Grundstücke.
Punktueller Nachveranlagungen von Beiträgen nach BauGB und KAG sind möglich.
Mi = Mischgebiet; W = Wohnbaufläche; GE = Gewerbegebiet; MD = Dorfgebiet; GFZ = Geschosßflächenzahl

Nachrichtlich:				
Agrarland	privilegierte Hofflächen im Außenbereich	25,00 Euro	bis	35,00 Euro
Ackerland		2,00 Euro	bis	2,50 Euro
Obstbaufläche (ohne Sonderkulturen)				3,00 Euro



Tourist-Information

Seestraße 3
78354 Sipplingen
Tel.: 07551/949937-0
Fax: 07551/3570
touristinfo@sipplingen.de
www.sipplingen.de

Öffnungszeiten

der Tourist-Information

Montag – Freitag 09.00 Uhr – 12.00 Uhr
und 14.00 Uhr – 17.00 Uhr

Pastaschiff MS Großherzog Ludwig

Genießen Sie am **Freitag, 23. September** eine Abendfahrt auf dem Bodensee mit Pasta, drei verschiedenen Saucen und Salat soviel Sie möchten.

Fahrkarten: Tourist-Information Sipplingen
Preis: 28 Euro Erwachsene / 14 Euro
Kinder von 6 – 15 Jahren

Treffpunkt: Landungsplatz Sipplingen,
20.20 Uhr – 22.50 Uhr

Erlebnisführung „Mitten im Leben des Minnesängers Burkhard von Hohenfels“ - mitspielen erwünscht!

Am **Dienstag, 27. September um 18.00 Uhr** findet die nächste Erlebnisführung in Sipplingen statt. In einem unterhaltsamen zweistündigen interaktiven Spiel, werden Sie in das 13. Jahrhundert zurückversetzt. Sie begleiten den „Wächter der Zeit“ und die historische Figur „Minnesänger Burkhard von Hohenfels“ und werden auf amüsante Weise Teil des mittelalterlichen Lebens. Die Führung wird zum besonderen Erlebnis, denn mitspielen ist erwünscht!

Preis
Erwachsene
(mit Gästekarte): 18 Euro (14 Euro)
Kinder (mit Gästekarte): 9 Euro (7 Euro)
Familienkarte
(mit Gästekarte): 38 Euro (30 Euro)
Treffpunkt:
Rathausplatz Sipplingen
(Anmeldung erforderlich)

Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung

Am **Mittwoch, 28. September** findet eine Besichtigung der Bodenseewasserversorgung statt. Unter dem Motto „kühl, klar und sauber“ besichtigen Sie Deutschlands größte Fernwasserversorgung.

Anmeldung: in der Tourist-Information,
bis 12.00 Uhr
(mit Personalausweis)

Preis: kostenfrei
Treffpunkt: Bodensee-Wasserversorgung,
15.30 – 17.00 Uhr



SENIOREN- NACHRICHTEN

Pfarrer Dr. Zdenko Joha wieder mit dabei!

-Bad Wörishofen, Augsburg, St. Ottilien - waren Ziele des diesjährigen Ausfluges der **ökumenischen Senioren** unter der bewährten Leitung des **Jolande und Charlotte Schirmeister-Teams**. Zunächst besuchten wir jedoch die „Sinn-Welt“ im **Jordanbad Biberach**. Hier konnten wir uns unserer Sinne bewusst werden und sie in vielfältiger Form durch Hören, Sehen, Testen, Riechen und Schmecken sensibilisieren. Das war recht lustig und manchmal gar nicht einfach. Geschmeckt hat dort auch unser Mittagessen, bevor uns **Adi**, unser Busfahrer, mit seiner Ehefrau **Irmgard** nach **Landsberg am Lech** fuhr: Kaffeetrinken im Café-Garten ganz in der Nähe der Karolinenbrücke und des Lechwehrs. Uns blieb Zeit, auf dem Hauptplatz insbesondere das um 1700 erbaute, prächtige Rathaus und den Marienbrunnen zu bewundern.

Weiter durch Bayerisch-Schwaben erreichten wir das den meisten von uns schon bekannte **Bad Wörishofen** und unser **Hotel Irmgard**. Ein Spaziergang durch den schon herbstlichen, aber immer noch blumenreichen Kurpark beschloss diesen Tag, dem ein vergnügter Abend im Hotel folgte.

Start am nächsten Morgen nach **Augsburg**, der zweitältesten Stadt in Deutschland, und mit ca. 280.000 Einwohnern die drittgrößte in Bayern. Mit einem römischen Militärlager 15 v. Chr. begann die Geschichte der Stadt zwischen Lech und Wertach. Sie wurde wenige Jahre später Hauptstadt von Rätien und schon 121 n. Chr. erhielt sie Stadtrechte. Die römische Heerstraße weitete sich als „Via Claudia Augusta“ zur Handelsstraße vom Mittelmeer bis zur Donau aus und wurde zur Lebensader der Stadt. Handel und Handwerk blühten auf. Augsburgs Ansehen wuchs im Früh- und Hochmittelalter, die Zünfte erstarkten, Augsburg löste sich von der kirchlichen Oberhoheit und wurde Freie

Reichsstadt. Reichtum war Realität geworden, vor allem durch die expandierende Textilindustrie und den Handel. Fugger und Welser prägten die hochfinanzielle Zeit, die Ausdruck fand in kirchlichen und profanen Prachtbauten und in der Kunst, aber auch im Mäzenatentum. Das beste Beispiel war und ist die „Fuggerei“, die älteste Sozialsiedlung der Welt, die heute noch besteht. Davon durften wir uns im Rahmen der exzellenten Stadtführung selbst überzeugen. Haus an Haus, jedes mit 60 qm Wohnfläche, reiht sich in der abgeschlossenen, schmucken Siedlung aneinander. Früher an jeweils eine Familie für einen Rheinischen Gulden – das sind jetzt etwa 0,88 Euro pro Jahr – vermietet, wohnt heute meist nur eine Person zum gleichen Preis im Haus, muss jedoch täglich 3 Gebete für den Stifter Jakob Fugger und seine Familie verrichten. Jakob Fugger, der Reiche, stiftete 1521 diese Wohnsiedlung für Arme, die 4 Kriterien zu erfüllen hatten: Bedürftigkeit, guter Leumund, Bürger von Augsburg und katholisch. Auch das gilt heute noch. Nicht Almosenempfänger sollten in der Fuggerei Unterkunft finden, sondern unverschuldet in Not geratene Handwerker z. B., wie der Mauerer Franz Mozart, Urgroßvater des berühmten Wolfgang Amadeus.

Jakob Fugger stammte aus der 4. Generation des 1367 nach Augsburg eingewanderten Franz Fugger. Durch Fleiß, Geschick, Heiratspolitik und Tüchtigkeit wurde die Familie reich. Jakob Fuggers Einflussbereich reichte bis an die Grenzen der damals bekannten Welt. Er besaß das Silber- und Kupfermonopol, ihm unterstand die Metallverarbeitung, er handelte mit Gewürzen und Tuchen. Er tauschte Geld gegen Land, ihm gehörte z. B. ganz Tirol. Er finanzierte Könige, Kaiser und die Kirche, die nach seinem Willen handelten. Er organisierte den Ablasshandel für den Papst.

Soziale und religiöse Unruhen folgten. Martin Luther wollte die Kirche reformieren, verkündete seine Thesen. Er wollte zweimal in Augsburg. Reichstage wurden einberufen und 1530 die „Confessio Augustana“, das Augsburger Bekenntnis, verkündet und 1555 der Religionsfrieden ausgerufen. Doch der wahre Frieden zog damit noch nicht ein. Erst 1650 nach dem 30 jährigen Krieg (1618 – 1648) wurde mit der Augsburger Parität die



Gleichbehandlung beider Konfessionen beschlossen. Seit 1950 feiert Augsburg alljährlich am 8. August das „Hohe Friedensfest“.

In wenigen Tagen wird der deutsche Papst Benedikt XVI. u. a. in Erfurt sein und dort im ehemaligen Augustiner-Kloster Vertreter der Evangelischen Kirche treffen und in der Kirche des Augustinerklosters, in welcher Martin Luther vor mehr als 500 Jahren sein Gelübde als Mönch abgelegt hatte, einen ökumenischen Wortgottesdienst feiern. Eine große Geste für die Ökumene!

Von der armen Unterstadt waren wir inzwischen zur reichen Oberstadt geführt worden, auf die Prachtstraße, die Maximilianstraße. Zur Besichtigung der Basilika „St. Ulrich und Afra“ und der „St.-Anna-Kirche“ fehlte leider die Zeit. Aber wir bewunderten hier die mächtigen Fuggerhäuser, das Schaezler-Palais, die Brunnen und den Perlachturm neben dem 1614 – 1620 erbauten Renaissance-Rathaus. Der „Goldene Saal“ im Rathaus überwältigte, vor allem die reich geschmückte, vergoldete Nussbaum-Kassettendecke mit den allegorischen Bildern „Triumph der Weisheit“. Nach Kriegszerstörungen 1944 konnten die Kunstwerke wiederhergestellt werden.

Der 30 jährige Krieg setzte auch Augsburg gewaltig zu. Ins Abseits geriet die Stadt als ihr auf Befehl von Napoleon der Status der „Freien Reichsstadt“ entzogen wurde. Hochburg der Renaissance blieb sie weiterhin und wirtschaftlich hat sich Augsburg mit bedeutender Industrie längst bestens erholt. Für uns war diese Stadtbesichtigung mit Führung ein großer Gewinn. Wir erholten uns im Rathauskeller.

Fröhlich endete auch dieser Abend im Hotel mit vielen geglückten Beiträgen des erweiterten Schirmeister-Teams und fröhlich begann der nächste Morgen: „Unsere“ Irmgard hatte Geburtstag! Als bei der Erzabtei St. Ottilien Pfarrer Dr. Joha mit Stana eintraf, spendierte Irmgard für alle zur Begrüßung Sekt.

Es regnete. Doch das störte uns nicht. Wir eilten mit dem aus Amerika mit Schweizer Wurzeln stammenden Pater in die 1897/99 im neugotischen Stil erbaute **Klosterkirche**. Sie ist schlicht, ohne viel Schmuck, nach oben, auf den Glauben ausgerichtet. Der Mittelgang wurde als „Weg der Verheißung“ symbolisch angelegt. Unter dem Baldachin in der Apsis steht Jesus vor dem Kreuz und breitet die Arme als Einladung aus. Vieles in diesem Gotteshaus deutet auf die Missionstätigkeit der Benediktiner hin. Wenige Schritte von der Herz-Jesu-Abtei-Kirche entfernt erhebt sich die **Ottilien-Kapelle** des ehemaligen Emminger Gutes. Seit dem späten Mittelalter wird sie als Wallfahrtsstätte besucht. Die Geschichte des blinden Mädchens, das sehend wurde, kennen wir schon seit unserem Besuch von St. Ottilien im Elsaß.

Der Kirchenbesichtigung schloss sich die Führung des Paters durch den zur Abtei gehörenden Wirtschaftsbetrieb an. „Bete und arbeite“ ist das Motto der Benediktiner, die

hier die Landwirtschaft mit beachtlichem Tierbestand, die Handwerksbetriebe und die Gärtnerei betreiben. Kloster, angeschlossenes Internat und Exerzitienheim werden dadurch versorgt.

Wir nehmen unser Mittagmahl im dazugehörenden Emmingerhof ein und treten nach Segen und Verabschiedung von **Pfarrer Dr. Joha** unsere Rückfahrt nach Sipplingen an. Doch Adi hat noch eine Überraschung für uns. Wir halten kurz hinter Leutkirch/Kißlegg und erklimmen den Berg zur **St. Gallus-Autobahn-Kapelle**. Auch das hat sich gelohnt: Der Rundumblick ist grandios! Nun aber – wirklich auf dem Rückweg – nehmen wir zum Abschluss noch ein Abendessen im Gasthaus „**Zum Amboss**“ in Grünkraut ein.

Wir haben viel gesehen, wir haben viel erlebt und vor allem: Wir haben viel gelacht! Ein herzliches Dankeschön allen, die das möglich gemacht haben!
GB



BEHÖRDEN- INFOS

Deutsch-schweizerische Rentenberatung vor Ort

Die Deutsche Rentenversicherung und Träger der gesetzlichen Rentenversicherung in der Schweiz bieten auch dieses Jahr wieder grenzüberschreitende Informationen zur Rente an.

Angesprochen sind alle, die Beiträge zur gesetzlichen deutschen und schweizerischen Rentenversicherung einbezahlt haben.

Auf diesen Internationalen Beratungstagen erteilen Experten beider Länder kostenlos Auskünfte zum jeweiligen nationalen Recht und zu den zwischenstaatlichen Auswirkungen.

Zu dem Beratungstag am 12.10.2011, 08.30 bis 12.00 und 13.00 bis 15.30 Uhr in Konstanz

Landratsamt für den Landkreis Konstanz
Benediktinerplatz 1 (kleiner Sitzungssaal, 1. OG)

laden wir ein. Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir um telefonische Anmeldung unter

07531 8001648.

Bringen Sie zum Beratungstag bitte Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mit.

Ein weiterer Beratungstag ist in diesem Jahr in Konstanz am 07.12.2011.
Dieser wird gesondert angekündigt.

Mit freundlichem Gruß

Ihre Pressestelle der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg Gartenstr. 105, 76135 Karlsruhe <http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de>



LANDRATSAMT
BODENSEEKREIS

Fortbildung für ehrenamtlich Engagierte

Eine Auswahl an Fortbildungsangeboten speziell für ehrenamtlich Engagierte bietet die Broschüre „freiwillig engagiert“ Herbst-Winter 2011/2012. Einen Zuschuss zu den Kurskosten, den so genannten Ehrenamtsbonus, können Bürgerinnen und Bürger erhalten, die sich seit mindestens einem Jahr in leitender Funktion in Selbsthilfegruppen und bürgerschaftlichen Initiativen einsetzen. Das Antragsformular ist in der Broschüre enthalten.

Das aktuelle Fortbildungsprogramm „freiwillig engagiert“ kann im Internet heruntergeladen werden: www.bodenseekreis.de (Rubrik: Soziales & Gesundheit - Bürgerschaftliches Engagement). Es kann auch kostenlos, bei der Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen im Landratsamt Bodenseekreis angefordert werden: Tel. 07541 204 5838, E-Mail: selbsthilfe@bodenseekreis.de oder Servicestelle Bürgerschaftliches Engagement, Tel.: 07541 204 5422, E-Mail: buergereengagement@bodenseekreis.de.



Anmeldungen und Informationen:
www.vhs-bodenseekreis.de

VHS-Service-Zentrale im Landratsamt:
Tel.: 07541 204-5468 / 5425 / oder -5246
Fax: 07541 204-5525.

Weitere Auskünfte bei
Monika Biller,
VHS-Außenstelle Sipplingen,
Tel.: 07551 809620 (tagsüber)
Tel.: 07551 301450 (abends)

Herbstsemester in Sipplingen

Bewegung und Spaß für Kinder von 5 bis 6 Jahren

Kurs Nr. B302776SI
Gabi Schirmeister
Freitag, 23.09.2011, 14:00-14:45 Uhr,
10 Termine, Sipplingen, Turnhalle
Kursentgelt: 25,20 EUR

Bewegung und Spaß für Kinder von 3,5 bis 5 Jahren

Kurs Nr. B302774SI
Gabi Schirmeister
Freitag, 23.09.2011, 14:45-15:30 Uhr,
10 Termine, Sipplingen, Turnhalle
Kursentgelt: 25,20 EUR

Kundalini Yoga und Meditation

Kurs Nr. B301170SI
Monika Vallentin

Kundalini Yoga ist bestens geeignet Problemen wie Stress, Schlaflosigkeit, Rückenschmerzen, Bewegungsmangel, Nervosität, Konzentrationsschwäche und Stimmungsschwankungen entgegenzuwirken. Kundalini Yoga ist eine Selbstschulung, in der man lernt aus der positiven Erfahrung die einem die Übungen vermitteln, gesundheitsorientierte und lebensbejahende Gewohnheiten zu entwickeln. Eine Yogastunde setzt sich zusammen aus Aufwärmübungen, der eigentlichen Yoga-Kriya, Atemschulung, einer langen, tiefen Entspannung und einer anschließenden Meditation. Bitte Unterlage mitbringen.

Dienstag, 27.09.2011, 19:30-21:00 Uhr,
7 Termine, Sipplingen, Turnhalle, Gymnastikraum
Kursentgelt: 44,80 EUR

Farb- und Stilberatung

Kurs Nr. B30535WSI*

Gisela Rehn

Möchten Sie gerne einmal Ihren Typ verändern und wissen nicht wie? Eine Farbberatung hilft Ihnen dabei. Entdecken Sie Ihre positiven Farben, stärken Sie Ihr Selbstbewusstsein und schenken Sie sich ein neues Outfit.

Samstag, 08.10.2011, 10:00-15:00 Uhr,
1 Termin, Sipplingen, Neues Schulhaus, Jahnstraße 5
Kursentgelt: 25,00 EUR

Ausgleichsgymnastik für den Rücken

Kurs Nr. B302080SI

Christel Keßler

Montag, 10.10.2011, 17:45-18:30 Uhr,
10 Termine, Sipplingen, Turnhalle,
Gymnastikraum
Kursentgelt: 28,00 EUR

Ausgleichsgymnastik für den Rücken

Kurs Nr. B302082SI

Christel Keßler

Montag, 10.10.2011, 18:30-19:15 Uhr,
10 Termine, Sipplingen, Turnhalle,
Gymnastikraum
Kursentgelt: 28,00 EUR

Ausgleichsgymnastik für den Rücken

Kurs Nr. B302083SI

Christel Keßler

Donnerstag, 13.10.2011, 18:15-19:00 Uhr,
10 Termine, Sipplingen, Turnhalle, Gymnastikraum
Kursentgelt: 28,00 EUR

Alle Kurse finden Sie in unserem aktuellen VHS-Programmheft oder besuchen Sie doch einfach die Internetseite www.vhs-bodenseekreis.de



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Seelsorgeeinheit Sipplingen

mit den Gemeinden

St. Pelagius, Bonndorf

St. Bartholomäus, Hödingen

St. Peter und Paul, Nesselwangen

St. Martin, Sipplingen

**Pfr. Dr. Zdenko Joha, Seestr. 38,
78354 Sipplingen, Tel. 07551/63220**

Pfarrbüro Seestr. 38, 78354 Sipplingen
Tel. 07551/63220

Fax.-/ 60636

Mail: pfarramt.sipplingen@t-online.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr
und

Pfarrbüro:

Donnerstagmittag von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sprechzeiten von Herrn Pfarrer Dr. Joha (wir bitten um vorherige Terminvereinbarung):

Mittwochs

ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Hödingen

Donnerstags

ab 11.00 Uhr Pfarrhaus Nesselwangen

ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Sipplingen

ab 17.00 Uhr im Pfarrhaus Bonndorf

Gottesdienst

Donnerstag, 22.09.2011

Sipplingen

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Gemeinschaftsmesse der Frauen

Im Gedenken an: Antonie Pährisch

Verstorbenen der Familien Auer/Steidle;

Hubert und Luise Märte

Freitag, 23.09.2011

Hödingen

19.00 Uhr Heilige Messe

Max und Theresia Schmon

Samstag, 24.09.2011

Vorabend zum 26. Sonntag im Jahreskreis-

Ev.: Mt. 21,28-32

Sipplingen

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Wortgottesfeier

Die Kollekte ist vorgesehen für Caritas

Sonntag, 25.09.2011

26. Sonntag im Jahreskreis-

Ev.: Mt. 21,28-32

Bonndorf

10.00 Uhr Heilige Messe

Im Gedenken an:

Frida und Bruno Hipper

Die Kollekte ist vorgesehen für Caritas

Kolpingfamilie

Die Gruppe Paradies trifft sich am Mittwoch, dem 28. September 2011, von 16.00 bis 17.30 Uhr.

Viele Grüße eure Steffi und Beate

Ministranten

Gut erholt und mit neuer Tatenkraft freuen wir uns auf die erste Gruppenstunde nach den Ferien mit euch am Freitag, dem 23. September 2011, von 15.00 bis 16.00 Uhr im Pfarrheim.

Bis dann, eure Carmen und Susanne

Aus dem Pfarrgemeinderat

Der Pfarrgemeinderat trifft sich zur Sitzung am Donnerstag, dem 22. September 2011, um 20.00 Uhr, im Pfarrheim Sipplingen.

Das nächste Verkündblatt erscheint am 29. September 2011.

Abgabetermin:

Dienstag, 27. September 2011.

Ich glaube an Gott, aus dem alle Dinge und Wesen ihr Dasein haben.

Ich glaube, dass Gott in unserer Welt am Werk ist der Kraft der Liebe.

Ich glaube an den Sinn und die Würde unseres Lebens, weil Gott den Menschen liebt und dem die Treue hält, der zur Mitarbeit an seiner Schöpfung bereit ist.

Ich glaube, dass Gottes heiliger Geist die Ketten der Ichsucht sprengen kann und dass er die Gemeinschaft der Menschen aller Völker möglich macht.

Ich glaube an die Zukunft der Menschheit, weil Gottes Liebe in ihrer Kraft endgültig siegen wird über das Böse.

Evangelische Kirchengemeinde



mit den Ortsteilen **Bodman, Bonndorf, Espasingen, Ludwigshafen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies**

**Öffnungszeiten des Pfarramtes,
Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:**

dienstags 9.00-12.00 Uhr;

donnerstags 9.00-12.00 Uhr

Tel. 07773-5588 Fax 07773-7919

E-Mail: ludwigshafen@kbz.ekiba.de

Homepage: www.ek-ludwigshafen.de

Freitag, 23. September

09.30 Uhr: Krabbelgruppe im Jugendraum in Ludwigshafen

15.00 Uhr: Abfahrt zur 1. Konfirmandenfreizeit

Sonntag, 25. September

10.00 Uhr: Gottesdienst in Ludwigshafen (Pfarrer i. R. Roth)

10.00 Uhr: Kindergottesdienst in Ludwigshafen

Dienstag, 27. September

09.00 Uhr: Spielgruppe im Gemeindesaal in Sipplingen

Donnerstag, 29. September

08.15 Uhr: Morgenlob in der Johanneskirche in Wahlwies

09.00 Uhr: Spielgruppe im Gemeindesaal in Sipplingen

Freitag, 30. September

09.30 Uhr: Krabbelgruppe im Jugendraum in Ludwigshafen

Sonntag, 2. Oktober (Erntedank)

10.00 Uhr: Familiengottesdienst mit Abendmahl in Ludwigshafen (Lehrvikarin Schwentker) mit anschließendem Erntedank-Eintopfessen im Johannes-Hüglin-Saal.

Kindergottesdienst am 25. September

Am Sonntag, den 25. September findet um 10 Uhr in der Kinderkapelle in Ludwigshafen wieder ein Kindergottesdienst statt. Wir laden alle Kinder ganz herzlich dazu ein. Thema ist dieses Mal: „Halt! Was verbirgt sich wohl dahinter?“

Eintopfessen an Erntedank

Im Anschluss an den Erntedankgottesdienst am 2. Oktober in Ludwigshafen sind alle recht herzlich zu einem gemeinsamen Eintopfessen im Johannes-Hüglin-Saal eingeladen. Der Erlös kommt unsern Projekt „Patenkinder Kenia“ zu Gute.

Kinderartikelbörse der Krabbelgruppe der evangelischen Kirche

Am Samstag, den 8. Oktober findet von 14 bis 17 Uhr im Johannes-Hüglin-Saal eine Kinderartikelbörse der Krabbelgruppe der evangelischen Kirche statt. Während der Börse bieten wir Kaffee und Kuchen an und richten im Jugendraum eine Spielecke mit Bastelangebot ein. Für Kinder und Jugendliche besteht die Möglichkeit, ihr Spielzeug zu verkaufen.

Sehr herzlich grüßen Sie im Namen aller Mitarbeitenden,
Ihr Dirk Boch, Pfarrer
Ihr Hans Wirkner, Pfarrer

Neuapostolische Kirche Ludwigshafen

Buhlstrasse 8a

Sonntag, 25. September

09.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 28. September,

findet hier kein Gottesdienst statt.

Wir sind zu einem Festgottesdienst nach Stockach eingeladen.

Beginn: 20.00 Uhr



DIE VEREINE BERICHTEN



DEUTSCHE-LEBENS- RETTUNGSGESELLSCHAFT Jugend

Jugendschwimmtraining beginnt

Das erste Jugendschwimmtraining ist am Mittwoch, 21.09.2011 – von 17.45 - 19.15 Uhr im Hallenbad der Schloss Schule in Salem statt.

Mitmachen können Jugendliche ab ca. 9 Jahren die schon gut schwimmen können oder schon im Nachwuchsschwimmen waren.

NEU: Abfahrt an der Turn – und Festhalle um 17:30 Uhr.

Das Schwimmtraining ist immer im 14 - tägigen Wechsel.

Nachwuchsschwimmen beginnt

Das erste Nachwuchsschwimmen findet am Mittwoch, 28.09.2011 ebenfalls im Hallenbad Schlossschule Salem statt. Mitmachen können Jugendliche die schon schwimmen können oder schon im Schwimmkurs waren.
NEU: Abfahrt an der Turn – und Festhalle um 17:30 Uhr.

Wir freuen uns auf euch
Euer Jugendleiterteam.

Infos auch unter:
www.sipplingen.dlrg.de



Fastnachtsgesellschaft SIPPLINGEN e.V.

OBERRIRCH – 75 Jahre VON

Liebe Mitglieder der Fastnachtsgesellschaft, ihr habt sicher alle schon gehört, dass die Fastnachtsgesellschaft als einziger Verein unserer Vereinigung Hegau- Bodensee zum Jubiläumsumzug am Sonntag, den 15. Januar zum 75 jährigen Jubiläum des Verbandes Oberrheinischer Narrenzünfte (VON) vom 13. – 15. Januar 2012 (also eine Woche nach Drei König) in Oberkirch eingeladen wurde. Wir werden Samstag und Sonntag (nur zum Umzug) mit dem Zug anreisen, da nach Oberkirch die Verbindungen sehr gut sind. Die Vereinigung bietet ca. 3000 Narren, welche bereits am Samstag den 14. Januar zum mitfeiern anreisen möchten, verschiedene Möglichkeiten zum Übernachten an. Auch unser Verein hat sich im Voraus um Unterkunftsmöglichkeiten für diese Nacht

beworben, nachdem wir im Voraus von unseren Vereinsmitgliedern Interesse an Übernachtungsmöglichkeiten bekundet wurde. Zwischenzeitlich hat uns der VON Übernachtungsmöglichkeiten im DZ für 45.- Euro p. P. und Mehrbettzimmer inkl. Frühstück in Offenburg im Hotel Restaurant Hubertus angeboten, da die Bettenkapazitäten in Oberkirch bei weitem nicht ausreichen. Zwischen den auswärtigen Unterkünften wird ein Shuttle-Bus (Fahrpreis einfach 3,-Euro) verkehren.

Die Mitglieder welche nicht beabsichtigen in Massenquartieren (Kosten noch nicht bekannt) zu nächtigen sollten sich im o. g. Hotel Restaurant Hubertus, Herrn Werner König, Kolpingstr. 4, 77656 Offenburg-Albersbösch, Tel.:0781/61350 bis zum 01. Oktober 2011 ihr Zimmer reservieren. Bitte nutzt diese Gelegenheit und sichert euch die 17 DZ welche für uns in diesem Hotel reserviert sind. Sollten noch mehr benötigt werden wird uns der VON noch weitere zuweisen.

Willi Schirmeister
Präsident

Weiter aktuelle Informationen und Fotos zu unseren Veranstaltungen finden Sie auch auf unserer Internetseite.

www.fg-sipplingen.de



FISCHERVEREIN SIPPLINGEN

Ausflug zum Weiherfischen

Am kommenden **Samstag, den 24.09.2011** treffen wir uns wie besprochen zur **Abfahrt um 10:00 Uhr** auf dem Rathausplatz. Für die Verpflegung am Weiher hat jeder selbst zu sorgen. Gegen 18:00 Uhr werden wir die Rückfahrt antreten.

Die Frauen und Familien sind wie immer herzlichst dazu eingeladen.

Der Vorstand
Rainer Beirer



HARMONIKAFREUNDE SIPPLINGEN e.V.

Erlebnismittag - Erinnerung

Wir starten am Samstag, 24. September zu einem Erlebnismittag in den Seepark Pfullendorf. Treffpunkt zur gemeinsamen Abfahrt: 13 Uhr am Rathaus.

Wer sich noch nicht angemeldet hat, möge dies wegen der Planung für das Grillen bitte umgehend nachholen, gerne auch telefonisch unter 07551-65080.

Schönes Wetter ist vorausgesagt, wir freuen uns!

Im Namen der Vorstandschaft
Dagmar Gamisch



FREIWILLIGE FEUERWEHR SIPPLINGEN

Jugendfeuerwehr

Erfolgreich teilgenommen

Auf Einladung der Jugendfeuerwehr Backnang nahmen zwei Mannschaften unserer Jugendlichen dieses Jahr wieder an dem schon zur Tradition gewordenen Bootsrennen teil.

Erstmalig bestand dies nicht nur aus dem eigentlichen Rennen, sondern es kam dieses Mal auch ein weiterer sportlicher Höhepunkt hinzu. Ein Fußballturnier, bei dem Mannschaften aus ganz Baden-Württemberg teilnahmen.

Nicht nur beim Bootsrennen erreichten unsere Jugendlichen hervorragende Platzierungen, wovon unsere jüngeren Jahrgänge diesmal die erfolgreichereren waren und sich gegen Mannschaften aus ganz Baden-Württemberg behaupteten. Und es zeigt sich halt, dass in Sipplingen auch ein hervorragender Fußball gespielt wird. So durften unsere Jugendlichen bei dem Turnier den ersten Platz für sich beanspruchen.

Nichtsdestotrotz findet am kommenden Freitag, 23.09. anstelle des Hüttenaufenthaltes eine Probe hinsichtlich der Schlussprobe statt. Treffpunkt hierzu zur gewohnten Zeit um 17.30 Uhr am Gerätehaus. Benötigt wird die Arbeitskleidung.



TOURISTIK- FÖRDERVEREIN SIPPLINGEN E.V.

!!! WICHTIGER TERMIN !!!

Der Zimmer-Vermittlungskasten wird zur nächsten Saison neu gestaltet.

Alle Vereinsmitglieder, die Ihre Gästeunterkunft im Zimmer-Vermittlungskasten an der Tourist-Info anbieten, werden gebeten, von Ihren Unterkünften **neue Bilder indigitaler Form** zu erstellen oder die **bisherigen Bilder in digitaler Form** zur Verfügung zu stellen.

Letzter Abgabetermin ist der 30. September 2011

Bitte machen Sie jetzt neue Digital-Bilder, solange Ihre Häuser noch im vollen Blumenschmuck stehen.

Die Bilder können per E-Mail an fam-mueller@gmx.net geschickt werden oder auf einem Datenträger bei Christian Müller, Lenzensteig 9 abgegeben werden. Wer keine Digital-Kamera hat, kann auch Karl-Heinz Brandt bitten, das Haus zu fotografieren.

Papierbilder sind nicht geeignet, da sie eingescannt werden müssten und dadurch erheblich an Schärfe und Farbe verlieren.

Wer auch einen neuen Text zu seiner Anzeige im Zimmer-Vermittlungskasten möchte, sollte ihn ebenfalls bis zum 30. September 2011 per E-Mail an fam-mueller@gmx.net schicken.

Wer dazu noch Fragen hat, kann gerne bei Christian Müller unter Tel.: 3357 anrufen.

!!! WICHTIGER TERMIN !!!



TURN-UND SPORTVEREIN SIPPLINGEN

Fußball:

Die nächsten Spiele:

Bezirksliga:

Am Sonntag, 25.09.2011

um 15:00 Uhr in Sipplingen

TSV Sipplingen – FC Öhningen-Gaienh.

Nach der Niederlage in Wollmatingen gilt es im kommenden Heimspiel einen Sieg einzufahren, um den Anschluss an das vordere Mittelfeld zu wahren. Die Mannschaft hofft dabei auf die Unterstützung ihrer Fans

Am Samstag, 24.09.2011

um 16:00 Uhr in Sipplingen

Lokalderby:

TSV Sipplingen 2 – FC Bonndorf

Jugendspiele:

Dienstag, 20.09.2011

19:00 Uhr in Neufrach

FC RW Salem E1 – SG Sippl./Höd. E1

Freitag, 23.09.2011

18:00 Uhr in Hödingen

SG Sippl./Höd. D2 – SG Salem D3

18:00 Uhr in Gallmannsweil

SV Gallmannsweil D – SG Sippl./Höd. D1

Samstag, 24.09.2011

10:30 Uhr in Uhldingen

FC Uhldingen E2 – SG Sippl./Höd. E2

11:00 Uhr in Heiligenberg

SV Heiligenberg E – SG Sippl./Höd. E1

14:30 Uhr in Sipplingen

SG Sippl./Höd. C – FC Uhldingen C2

16:30 Uhr in Hödingen

SG Sippl./Höd. B – SG Salem B

Mädchen: 16:00 Uhr in Bonndorf

SG Bonnd./Sippl. B – SC Markdorf B

16:30 Uhr in Markdorf

SC Markdorf A – SG Sippl./Höd. A

Dienstag, 27.09.2011

17:30 Uhr in Uhldingen (Bez. Pokal)

FC Uhldingen A – SG Sippl./Höd. A

Dienstag, 28.09.2011

17:45 Uhr in Hödingen (Bez. Pokal)

SG Sippl./Höd. D1 – FC Überlingen D

Ergebnisse:

FC Wollmatingen –

TSV Sipplingen

2:1 (1:0)

Tore: 1:0 (20.) Dudas, 1:1 (55.) Robitsch, 2:1 (65.) Schuster. – SR: Pace (Engen). – Z: 50.

Knappe Niederlage in Wollmatingen

Der FC Wollmatingen setzte den TSV Sipplingen von Beginn an unter Druck und hatte auch gleich in der 1. Minute die Möglichkeit zur Führung, jedoch landete ein Kopfball nach einer schönen Flanke direkt in den Armen von unserem Torwart. Nur eine Minute später kam der TSV über die linke Seite auf das Wollmatinger Tor zu, aber auch hier ging der Ball knapp daneben. In der 20. Minute fiel dann nach zwei kapitalen Fehlern von Sipplingen die wohl verdiente Führung für den Gastgeber nach einer schönen Einzelleistung durch Dudas. Sipplingen kam in der 25. Minute noch einmal gefährlich in den Strafraum der Wollmatinger, vergab aber auch diese Möglichkeit.

Auch in der zweiten Hälfte setzte uns die Heimmannschaft weiter unter Druck, so dass der Ausgleich etwas überraschend fiel. Paolucci setzte sich an der Strafraumgrenze durch, sein Zuspiel vors Tor war zwar nicht präzise, aber der Ball kam unkontrolliert durch den Strafraum zu Robitsch, der aus spitzem Winkel den Treffer zum 1:1 erzielte. Wollmatingen zeigte sich aber nicht überrascht, spielte weiter nach vorn und kam in der 65. Minute nach einem schönen Spielzug durch die Mitte – wieder durch die Mithilfe der Sipplinger Hintermannschaft – völlig verdient zum 2:1 durch Schuster. Jetzt mussten unsere Mannschaft alles auf eine Karte setzen, kam aber zu keinen wirklichen Möglichkeit. Die Heimmannschaft daher mehrere gute Möglichkeiten, so landete der Ball in der 70. Minute am Pfosten. Es blieb letztlich beim verdienten, aber knappen Sieg für den FC Wollmatingen.

FC Beuren/Weildorf 2 –

TSV Sipplingen 2

2:6 (0:3)

Tore: 0:1 (6.) Leibold, 0:2 (8.) Mayer, 0:3 (38.) H. Schirmeister, 1:4 (83.) Leibold, 2:5 (87.) Fritschi, 2:6 (90.) Piepiorka – SR: Dieterle – Z: ca. 11

Zweite mit klarem Sieg nun Tabellenführer

Klarer Sieg gegen Beuren-Weildorf II - Furios begann unsere Zweite das Auswärtsspiel bei der Zweiten des FC Beuren- Weildorf. Bereits die zweite Chance nutzte Leibold in der 6. Minute zum 0:1, indem er einen Abpraller des gegnerischen Torwarts zum Führungstreffer verwertete. Zwei Minuten später gelang Mayer mit einer herrlichen Direktabnahme aus 20 Metern das 0:2. In den darauffolgenden 30 Minuten sahen die Sipplinger Fans weitere hochkarätige Chancen von Graser, Fritschi und Weihe, die beinahe zu weiteren Toren geführt hätten. In der 38. Minute war es dann wieder soweit. Einen indirekten Freistoß im gegnerischen Strafraum verwertete H. Schirmeister zum 0:3-Halbzeitstand. Zwei Kopfballchancen in der 40. und 41. Minute waren die einzigen nennenswerten Aktionen des Gegners in der ersten Halbzeit.

Die erste Chance nach der Halbzeit hatte der Gegner nach 48 Minuten. Sammarco konnte den Schuss jedoch mit einer Glanzparade abwehren. Bis zur 72. Minute geschah dann nicht mehr sehr viel. Umso überraschender stand es plötzlich nur noch 1:3. Unsere Zwei-

te ließ sich davon jedoch nicht beeindruckt und zog die Zügel wieder an. Zwei von Piepiorka schön herausgespielte Chancen brachten noch keinen Erfolg. Die Schlussphase hatte es dann in sich. Einen Fehler des gegnerischen Torwarts nutzte wiederum Leibold in der 83. Minute per Abtauber zum 1:4. Das Eigentor zum 2:4 ist bestenfalls als „Betriebsunfall“ zu bezeichnen, denn in der 87. gelang Fritschi mit einem herrlichen Kopfball nach einem Eckball das 2:5. Den Schlusspunkt setzte Piepiorka mit einem Freistoß aus halbreicher Position, den er in der 90. Minute zum 2:6-Endstand im langen Eck des gegnerischen Tors unterbrachte. Der Sieg gegen den nun Tabellenletzten aus Beuren-Weildorf war zu keinem Zeitpunkt gefährdet. Die große Zahl mitgereister Sipplinger Fans wurde durch ein munteres Spiel unterhalten, in dem unsere Zweite auch spielerisch überzeugen konnte.

Höchst interessant dürfte der Ausblick auf den kommenden Samstag sein, denn dann findet das „Lokald Derby“ zwischen dem TSV Sipplingen II und dem FC Bonndorf statt. Unsere Zweite hofft auch dieses Mal auf die Unterstützung zahlreicher Fans. Deshalb nicht vergessen: Samstag, 26.09.2011 um 16 Uhr auf dem Sipplinger Sportplatz!!!

Jugend:

SG Sippl./Höd. A – SG Herdwangen A	3:4
SV Bermatingen B - SG Sippl./Höd. B	3:0
SG Walbertsweiler C - SG Sippl./Höd. C	9:2
SG Sippl./Höd. D1 – SG Boll/Krumbach D	8:4
SG Göggingen D - SG Sippl./Höd. D2	4:4
SG Sippl./Höd. E1 – FC Überlingen E1	4:5
SG Sippl./Höd. E2 – TuS Meersburg E3	1:9
Mädchen:	
Spvgg F.A.L. B - SG Bonnd./Sippl. B	4:1

Zeltlager 2011 – Nachtreffen

Wie angekündigt findet am Freitag, den 23.09.11 das Nachtreffen für alle Betreuer des diesjährigen Zeltlagers statt. Treffpunkt ist um 19.00 Uhr wie immer beim Norbert am Schopf. Sollte das Wetter nicht zum Grillen geeignet sein, erfolgt ein kurzer Rundruf seitens der Lagerleitung. Alle die Bilder während des Lagers gemacht haben, bitte auf CD, Karte oder USB mitbringen. Die Lagerleitung



WANDERVEREINIGUNG SIPPLINGEN e.V.

Jetzt am Sonntag, 25. Sept. ist unsere im Wanderplan angekündigte Wanderung auf dem Oberschwäbischen Jakobsweg von Ravensburg nach Broichenzell / Meckenbeuren.

Die Wegelänge ist ca. 17 km, wir laufen auch bei schlechtem Wetter. Wie heißt es so schön, es gibt kein schlechtes Wetter nur schlechte Kleidung. Unser Zug nach Ravensburg mit Umstieg in Friedrichshafen geht um 9.20 Uhr. Bitte pünktlich sein, wir müssen noch die Fahrkarten am Automat lösen. Die Zugfahrt ist für Mitglieder kostenfrei.

Da über Mittag keine Einkehrmöglichkeit besteht, werden wir die Mittagsrast in freier Natur machen. Deshalb sollten Rucksackverpflegung und ausreichend Getränke mitgenommen werden.

In Broichenzell „Im Wirtshaus zum Schloss“ werden wir bei einem gemütlichen Plausch den Tag ausklingen lassen.

Wie immer sind Gäste, die mit uns wandern möchten, herzlich willkommen.

Organisation vor Ort: Gertrud Brandl



Termine

Jugendtraining

Freitag, den 23. September um 16 Uhr

Jubiläumsball

**Samstag, den 1. Oktober um 19 Uhr
Hotel Krone am See**

Die Einladungen sind an alle Mitglieder verschickt.

Wer sich mit einem Beitrag am Gelingen des Abends beteiligen will, möchte sich bitte beim Vorstand melden

Bitte noch die Regattateilnahmen für den Krone Pokal an Wolfgang Hau melden.

Seend Mittwochsregatta

Am Mittwoch wurde die letzte der 4 Regatten bei leichtem Wind durchgeführt und die Gesamtwertung vorgenommen.

Leider haben nur wenige Schiffe des YCSI an dieser unkomplizierten Möglichkeit des Leistungsvergleiches teilgenommen.

Bester Teilnehmer des YCSI in der Gesamtwertung
Platz 3 Jürgen Beitz mit Zille, Olsen 31.

Helperfest

Am Freitag, den 16. September fand im Seehof das traditionelle Helperfest statt, an dem über 20 Helfer teilnahmen.

Bei seinen Dankesworten an alle Helfer hat der 1. Vorsitzende Jürgen Beitz hervorgehoben, dass diese Hilfsbereitschaft für die Gestaltung der Clubveranstaltungen eine wesentliche Voraussetzung für ein harmonisches Clubleben ist. Alle Helfer tragen dazu bei, dass der YCSI weiterhin ein freundlicher, familiärer Club bleibt, in dem sich die Mitglieder und deren Gäste wohlfühlen.



Eichhörnte-Cup 2011

Bei dieser Jugendregatta errang unser Jugendmitglied Patrik Rentschler mit dem neuen Opti Platz 2.

Glückwunsch und weiter so Patrik.

Yacht Club Sipplingen
Der Vorstand



INTERESSANTES AUS DER NACHBARSCHAFT

Frühkonzert am Sonntag morgen des Musikvereins Nußdorf im Kursaal Überlingen.

Im Rahmen der Sonntags-Frühkonzerte der Kapellen des Blasmusikbezirks Überlingen konzertiert die Kapelle Nußdorf unter der Leitung ihres Dirigenten Dr. Robert Fitz am **Sonntag, dem 25. September** ab 11.00 Uhr im Kursaal Überlingen.

Es erklingt Blasmusik in volkstümlicher, konzertanter und moderner Art. Die Kapelle bietet ein vielseitiges und gekonnt vorgetragenes Programm. Das Konzert verspricht ein besonderes Musikerlebnis zum Sonntag morgen.“

Engeladen sind alle Musikfreunde der Blasmusik sowie unsere Aktiven der Musikvereine.

Der Eintritt ist f r e i.

Herbstfest der Freiwilligen Feuerwehr Bonndorf

Am 24. und 25.09.2011 veranstaltet die Freiwillige Feuerwehr Bonndorf wieder Ihr Herbstfest im Bonndorfer Bürgersaal.

Am Samstag verwöhnen wir die Besucher ab 19.00 Uhr mit unserer traditionellen und reichhaltigen Schlachtplatte.

Am Sonntag unterhält Sie der Musikverein Bonndorf ab 11.00 Uhr zum Frühschoppen und anschließendem Mittagessen.

Die Freiwillige Feuerwehr Bonndorf freut sich auf Ihren Besuch.

Instrumente ausprobieren an der Städtischen Musikschule Überlingen

Am Samstag, den 24. September 2011, ist es wieder soweit: Die Städtische Musikschule Überlingen lädt alle ab 8 Jahren zum Instrumente ausprobieren in die Gradebergstraße 9 ein. Um 9.30 Uhr beginnt die Veranstaltung im Probesaal im Erdgeschoss und wird durch ein Bläser- und ein Streichervorchester eröffnet. Hier werden auch alle Interessierten über den weiteren Ablauf informiert und die jungen Teilnehmerinnen und

Teilnehmer erhalten außerdem noch einen Gutschein für eine Stärkung zwischendurch.

Das Instrumente ausprobieren ist eine bei Kindern und Eltern gleichermaßen äußerst beliebte Veranstaltung und gibt allen wichtige Impulse für den weiteren musikalischen Lebensweg. Alle Instrumente können angefasst, getestet und somit im wahrsten Sinne des Wortes „erfahren“ werden. Ein weiterer positiver Aspekt ist, dass bei dieser Gelegenheit auch gleichzeitig die Fachlehrer und -lehrerinnen der Musikschule kennen gelernt werden können.

Besonders interessant ist, dass die Städt. Musikschule Überlingen den Unterricht für die Blech- und Holzblasinstrumente direkt in Sipplingen anbieten kann.

Die neuen Instrumentalkurse beginnen im November 2011. Weitere Auskünfte erhalten Sie im Sekretariat der Musikschule unter 07551 / 63755. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihre Städtische Musikschule Überlingen



WAS SONST NOCH INTERESSIERT

Spruch der Woche:

Man gebrauche
gewöhnliche Worte und
sag ungewöhnliche Dinge

Arthur Schopenhauer

Vorankündigung: Bilder-Vortrag in der Krone

„Sipplingen - Bilder und Geschichte eines Dorfes“

Am 30. September um 19.00 Uhr wird **Gerold Beirer** in der KRONE in einer öffentlichen Vortragsveranstaltung Bilder von Sipplingen aus der Historie bis zur Gegenwart zeigen und beschreiben.

Dabei wird sowohl auf die geschichtliche Vergangenheit des Dorfes mit den baulichen Gegebenheiten und Veränderungen über die Jahre hinweg eingegangen als auch Ereignisse der jüngeren Gegenwart der Gemeinde in Bildern gezeigt.

Alle Interessenten an der Geschichte der Gemeinde und des Dorfes Sipplingen sind herzlich eingeladen, sich in einer gemütlichen Runde gemeinsam mit Gerold Beirer auszutauschen und diese interessanten Bilddokumente zu genießen. Der Eintritt ist kostenfrei.

Sammel- bzw. Spendenauf Ruf

Der Blinden- und Sehbehindertenverband Württemberg e.V. ist seit mehr als 100 Jahren die Selbsthilfeorganisation blinder und wesentlich sehbehinderter Menschen in Württemberg. Im Verbandsgebiet leben ca. 5.600 blinde und ca. 18.000 sehbehinderte Menschen. Der Verband hat die Aufgabe alle blinden und sehbehinderten sowie von Blindheit oder Sehbehinderung bedrohten Menschen zu beraten und zu betreuen.

Der überwiegende Teil der Beratung und Betreuung erfolgt vor Ort in den Bezirksgruppen unseres Verbandes, d.h. auch in Ihrer Gemeinde. Diese Aufgaben werden von Mitgliedern wahrgenommen, die, da sie selbst betroffen sind, über die erforderliche Kompetenz verfügen.

Um die Beratung und Betreuung kontinuierlich weiterführen sowie neue Aufgaben angehen zu können, sind wir zusätzlich zu unseren Mitgliedsbeiträgen auf Spenden angewiesen.

Wenn Sie unsere Arbeit, die Beratung und Betreuung von blinden und wesentlich sehbehinderten Menschen unterstützen möchten, indem Sie für uns in der Zeit vom **13. – 17. Oktober 2011** an der Haus- und Straßensammlung mitwirken, wenden Sie sich bitte an die untenstehende Anschrift. **Falls Sie uns mit einer Spende unterstützen möchten, finden Sie unten unser Spendenkonto.**

Für Ihre Unterstützung - ist sie auch noch so gering - vielen Dank!

Kontaktadresse:
Blinden- und Sehbehindertenverband
Württemberg e.V.
Fritz-Elsas-Str. 38
70174 Stuttgart
Telefon: (0711) 21060-0
E-Mail: vgs@bsv-wuerttemberg.de
www.bsv-wuerttemberg.de

Spendenkonto:
Bank für Sozialwirtschaft AG
BLZ: 60120500
Kto.Nr.: 7702201



Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Bodenseekreis,

Betreute Seniorenreisen

Halbtagesfahrt in die herbstliche Allgäuer Bergwelt, oberhalb von Oberstaufen Stei- bis, am Mittwoch, 12.10.2011

Es sind noch ein paar Plätze frei! **Alle Seniorinnen und Senioren sind recht herzlich eingeladen!**

Wir fahren mit Ihnen über die Nebelgrenze hinaus in die **herbstlich gefärbte Bergwelt des Allgäus**. In einem schönen Berggasthaus auf über 900 Meter Höhe, vor der herrlichen Bergkulisse werden wir zu **Kaffee und Kuchen oder einem kleinen Vesper** erwartet.

Die Busfahrt ab Friedrichshafen/Stadtbahnhof und Rotkreuzzentrum Friedrichshafen, Kaffee und Kuchen oder kleines Vesper mit kleinem alkoholfreiem Getränk sind im Preis von 35 Euro pro Person bereits enthalten. Anmeldeschluss ist der 05. Oktober 2011.

Die Tagesfahrt wird wie gewohnt vom **erfahrenen DRK-Team** des ‚Betreuten Reisens‘ begleitet und ist besonders **auch für Personen mit leichten Gehbehinderungen** geeignet. Pro 10 Teilnehmer fährt ein geschulter Betreuer mit.

Busabfahrt: Friedrichshafen/Stadtbahnhof: 13.00 Uhr, Rotkreuzzentrum: 13.10 Uhr

Wenn Sie gerne mitfahren möchten oder noch Fragen haben, dann melden Sie sich bitte bei:

Deutsches Rotes Kreuz
Rotkreuzstr. 2
88046 Friedrichshafen
Betreutes Reisen
Telefon: 07541 5040

Schulung zur „Botschafterin für Agrarprodukte aus der Region“

Frauen aus Südbaden, die gerne mit Menschen arbeiten, sich gerne für regionale Produkte einsetzen und sich etwas dazu verdienen wollen können sich beim LandFrauenverband Südbaden zur „Botschafterin für Agrarprodukte aus der Region“ qualifizieren. Sechs der insgesamt 11 Schulungstage finden in St. Ulrich bei Freiburg statt, und zwar zwischen November 2011 und März 2012. Nach der Schulung informieren Sie Verbraucherinnen und Verbraucher im Lebensmittel-einzelhandel und auf Messen über die Vorzüge heimischer Erzeugnisse. Nähere Informationen unter Tel. 0761-27133-36 oder www.landfrauenverband-suedbaden.de.